

**Совет Безопасности**

Distr.: General
22 April 2021
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 22 апреля 2021 года на имя Генерального секретаря и постоянных представителей членов Совета Безопасности

Имею честь сообщить Вам о том, что Совет Безопасности завершил процедуру голосования по проекту резолюции, содержащемуся в документе [S/2021/388](#) и представленному Мексикой в связи с пунктом, озаглавленным «Нераспространение оружия массового уничтожения». Голосование было проведено в соответствии с процедурой, изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 27 марта 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности ([S/2020/253](#)) и согласованной в свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19).

Директор Отдела по делам Совета Безопасности получила письма от всех 15 членов Совета Безопасности с указанием позиции их стран по проекту резолюции. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Вьетнам, Индия, Ирландия, Кения, Китай, Мексика, Нигер, Норвегия, Российская Федерация, Сент-Винсент и Гренадины, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тунис, Франция, Эстония.

Голосовали против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Никто не воздержался.

За проект резолюции было подано 15 голосов. Он был принят в качестве резолюции [2572 \(2021\)](#) от 22 апреля 2021 года. Резолюция, текст которой содержится в приложении к настоящему письму*, будет незамедлительно издана в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Данг Динь Куи
Председатель Совета Безопасности

* Приложение распространяется только на том языке, на котором оно было представлено.



Приложение

United Nations

S/RES/2572 (2021)



Security Council

Distr.: General
22 April 2021

Resolution 2572 (2021)**Adopted by the Security Council on 22 April 2021***The Security Council,*

Reaffirming its resolutions [1540 \(2004\)](#) of 28 April 2004, [1673 \(2006\)](#) of 27 April 2006, [1810 \(2008\)](#) of 25 April 2008, [1977 \(2011\)](#) of 20 April 2011, [2055 \(2012\)](#) of 29 June 2012, and [2325 \(2016\)](#) of 15 December 2016,

Endorsing the work already carried out by the Committee established pursuant to resolution [1540 \(2004\)](#), hereafter the 1540 Committee, in accordance with its programmes of work, *and reaffirming* its continued support,

Noting that due to the coronavirus pandemic (COVID-19), the comprehensive review on the status of implementation of resolution [1540 \(2004\)](#) was postponed,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

1. *Decides* to extend until 28 February 2022 the mandate of the 1540 Committee with the continued assistance of its group of experts, as specified in paragraph 5 of resolution [1977 \(2011\)](#), and requests the Secretary-General to take the necessary administrative measures to this effect;

2. *Further decides* that the 1540 Committee, while continuing its current work pursuant to its mandate, shall continue to conduct and complete the comprehensive review on the status of implementation of resolution [1540 \(2004\)](#) and submit to the Security Council a report on the conclusion of the review;

3. *Decides* to remain seized of the matter.
